



ARVAL
BNP PARIBAS GROUP

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIEL

For the many
journeys in life

RÁMCOVÁ SMLOUVA O NÁJMU MOTOROVÝCH VOZIDEL (dále jen „Rámcová smlouva“)

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi:

ARVAL CZ s.r.o., se sídlem Praha 4 - Krč, Milevská 2095/5, PSČ: 140 00, IČ: 26 72 69 98, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddílu C, vložce 89886, zastoupená jednatelem panem Ing. Alešem Polákem,

bankovní spojení: 35-8424430297/0100

(dále jen „**Pronajímatel**“)

na straně jedné

a

Vodárenská společnost Tábořsko s.r.o., se sídlem Tábor, Kosova 2894, PSČ: 39002, IČ: 26069539, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddílu C, vložce 12029, zastoupená panem Ing. Luborem Tomancem,

bankovní spojení: 6820472/0800

(dále jen „**Nájemce**“)

na straně druhé

C1 ☐ C2 ☐ C3 ☒ C4 ☐

Document Owner : Jiří Solucev

RS SME, V3, 20210501

**ARVAL**
BNP PARIBAS GROUP**CONFIDENTIAL****CONFIDENTIEL**For the many
journeys in life

1. PŘEDMĚT A ZPŮSOB UZAVŘENÍ SMLOUVY O NÁJMU MOTOROVÉHO VOZIDLA

1.1.

Pronajímatel je společností podnikající zejména v oblasti pronájmu motorových vozidel - operativního leasingu a správy vozového parku. Nájemce je společností, která v rámci své podnikatelské činnosti užívá motorová vozidla.

1.2.

Předmětem této Rámcové smlouvy a jejích příloh je stanovení všeobecných podmínek, kterým bude podřízen každý jednotlivý smluvní vztah mezi Pronajímatelem a Nájemcem týkající se dlouhodobého nájmu motorových vozidel, včetně zabezpečení souvisejících plnění a služeb (dále jen „Nájemní smlouva“). Tato Rámcová smlouva a každá Nájemní smlouva uzavřená mezi Pronajímatelem a Nájemcem spolu budou tvořit nedílný celek. Hovoří-li se v této Rámcové smlouvě o Nájemní smlouvě, mají se na mysli veškeré Nájemní smlouvy, které budou uzavřeny mezi Pronajímatelem a Nájemcem na základě této Rámcové smlouvy. Nedílnou součástí této Rámcové smlouvy jsou všeobecné obchodní podmínky Pronajímatele pro operativní leasing a správu vozového parku (dále jen „VOP“). V případě rozporu mezi ustanoveními VOP a této Rámcové smlouvy mají ustanovení této Rámcové smlouvy přednost. Aktuální znění VOP platné k okamžiku uzavření této Rámcové smlouvy je přesně označeno v čl. 6.3. této Rámcové smlouvy a je dostupné na www.arval.cz v sekci „Přihlášení“. Podmínky, za kterých je Pronajímatel oprávněn VOP změnit, a důsledky změn pro Nájemce, jsou upraveny v příslušných ustanoveních VOP. Smluvní dokumentace k pojištění je přiložena na uvedeném odkazu www.arvalonline.cz/ppodminky, který je zaslán e-mailem společně s dalšími smluvními dokumenty.

1.3.

Předmětem Nájemní smlouvy bude závazek Pronajímatele poskytnout Nájemci právo dočasného užívání nového či použitého dopravního prostředku (dále jen „vozidlo“), včetně souvisejících a sjednaných plnění. Pronajímatel bude na základě Nájemní smlouvy povinen přenechat Nájemci vozidlo s příslušenstvím, vybavením a příslušnými doklady k dočasnému užívání. Nájemce pak bude povinen vozidlo od Pronajímatele převzít k dočasnému užívání a uhradit Pronajímateli za plnění dle této Rámcové smlouvy a Nájemní smlouvy nájemné a případně další sjednané platby či platby dle ceníku Pronajímatele.

První Nájemní smlouva je uzavřena zasláním nabídky vozidla Nájemci a jejím potvrzením Nájemcem za předpokladu splnění všech odkládacích podmínek dle čl. 6.4. této smlouvy. Druhá a další nájemní smlouva je uzavřena okamžikem, kdy je Nájemci doručena akceptace jeho objednávky Pronajímatelem, tedy v rámci kontraktačního procesu, který je popsán ve VOP.

C1 ☐ C2 ☐ C3 ☒ C4 ☐

Document Owner : Jiří Solucev

RS SME, V3, 20210501

**ARVAL**
BNP PARIBAS GROUP**CONFIDENTIAL****CONFIDENTIEL**For the many
journeys in life

2. NÁJEMNÉ A SJEDNANÁ PLNĚNÍ

2.1.

Výše nájemného se sjednává mezi stranami v Nájemní smlouvě a v zásadě vychází z kalkulace nájemného, která je podkladem pro uzavření Nájemní smlouvy. Nájemce je povinen hradit nájemné a související plnění bez ohledu na to, zda dochází ke skutečnému užívání vozidla.

2.2.

Pronajímatel bude vedle nájmu daného vozidla poskytovat Nájemci sjednaná související plnění. Základní druhy a rozsah takových plnění je uveden ve VOP. Vedle základních plnění, která jsou vždy poskytována v souvislosti s nájmem, má Nájemce možnost volby, zda určitá konkrétní plnění budou součástí konkrétní dílčí Nájemní smlouvy.

3. POVINNOSTI NÁJEMCE

3.1.

Nájemce je povinen užívat vozidlo v souladu s touto Rámcovou smlouvou, VOP, Nájemní smlouvou, příslušnými právními předpisy, a to vše a vždy s péčí řádného hospodáře.

3.2.

Nájemce je povinen

- i) předat Pronajímateli na jeho žádost nezbytné osobní údaje svých zaměstnanců či členů orgánů a jiných osob, kterým Nájemce svěří do užívání vozidla pronajatá od Pronajímatele (dále jen „řidiči/zaměstnanci“), a/nebo
- ii) zajistit informovanost zaměstnanců, zejména řidičů s tímto předáním,

to vše v rozsahu a za účelem specifikovaném ve VOP.

3.3.

Nájemce bere na vědomí, že vozidlo/vozidla pořízená na základě této Rámcové smlouvy mohou být vybavena telematickou jednotkou. Pomocí této telematické jednotky dochází ke zpracování nepersonifikovaných lokalizačních a ostatních údajů spojených s pohybem a provozem vozidla. Jedním z účelů je i zajištění náležité ochrany majetku Pronajímatele v případě odcizení vozidla. Pronajímatel zajistí prostřednictvím technického dodavatele zajištění dostatečné ochrany soukromí těchto údajů. Pronajímatel není oprávněn tyto údaje poskytnout třetím osobám, ani Nájemci ve vztahu k údajům v době, kdy Služba není aktivována.

3.4

Další povinnosti a práva Nájemce jsou stanoveny ve VOP.

C1 ☐ C2 ☐ C3 ☒ C4 ☐

Document Owner : Jiří Solucev

RS SME, V3, 20210501

**ARVAL**
BNP PARIBAS GROUP**CONFIDENTIAL****CONFIDENTIEL**For the many
journeys in life

4. DOBA TRVÁNÍ A UKONČENÍ RÁMCOVÉ A NÁJEMNÍ SMLOUVY

4.1.

Pokud tato smlouva neupravuje jinak, Rámcová smlouva je uzavřena na dobu neurčitou. Za předpokladu nesplnění odkládacích podmínek dle čl. 6.4. smlouvy, tato Rámcová smlouva zaniká vyzněním Nájemce o nesplnění odkládacích podmínek dle smlouvy, přičemž vyznění Nájemce možno uskutečnit i elektronicky např. prostřednictvím e-mailu, nebo Rámcová smlouva zaniká dle VOP. Smluvní strany pro vyloučení pochybností sjednávají, že nenabytím účinnosti této smlouvy v důsledku nesplnění odkládacích podmínek, tato Rámcová smlouva ve smyslu předchozí věty bez dalšího zaniká a žádné ze stran nevzniká nárok na jakoukoli náhradu újmy, ledaže tuto újmu nemožno smluvně vyloučit.

4.2.

Nájemní smlouva je uzavírána vždy na dobu určitou, uvedenou v konkrétní Nájemní smlouvě. Nájemní smlouva končí způsobem a za podmínek uvedených ve VOP. VOP a každá Nájemní smlouva obsahují způsoby kalkulace poplatků v souvislosti s předčasným ukončením nájmu.

4.3.

Po ukončení nájmu je Nájemce povinen předat Pronajímateli vozidlo zpět, a to ve stavu a za podmínek dle VOP.

5. SPECIFICKÉ PODMÍNKY

Ustanovení tohoto bodu má přednost před ustanoveními VOP, je-li s nimi v rozporu.

5.1.

Splatnost daňových dokladů

Smluvní strany sjednávají, že splatnost daňových dokladů činí 15 dní od jejich vystavení.

5.2.

Toleranční limit km

Tolerančním limitem se rozumí počet kilometrů, o něž byl při ukončení nájmu uplynutím sjednané doby překročen nebo nedosažen sjednaný nájezd km podle aktuálně platného znění Nájemní smlouvy, a u nichž Pronajímatel nebude účtovat sazbu za nadlimitní kilometry a odečítat sazbu za podlimitní kilometry.

Toleranční limit 3.000 km bude poskytnut na každé vozidlo pronajaté Nájemcem dle Nájemní smlouvy.

5.3.

Výše spoluúčasti

Smluvní strany sjednávají, že výše spoluúčasti u havarijního pojištění činí 10% / min. 10.000,- Kč, pokud nebude uvedeno jinak v Nájemní smlouvě.

5.4.

Limity plnění povinného ručení za škody na zdraví / majetku

Smluvní strany sjednávají, že výše limitů u povinného ručení za škody na zdraví / majetku pro všechna vozidla činí 100 mil. / 100 mil. Kč, pokud nebude uvedeno jinak v Nájemní smlouvě.

C1 ☐ C2 ☐ C3 ☒ C4 ☐

Document Owner : Jiří Solucev

RS SME, V3, 20210501

**ARVAL**
BNP PARIBAS GROUP**CONFIDENTIAL****CONFIDENTIEL**For the many
journeys in life**5.5.****Povolení k inkasu**

Dle bodu 6.4 Rámcové smlouvy o nájmu motorových vozidel Nájemce zadá a následně doloží, že vytvořil Povolení k inkasu ve prospěch účtu Pronajímatele až do výše 3 násobku pravidelné měsíční splátky vyplývající z každé dílčí smlouvy.

Pronajímatel se zavazuje použít finanční prostředky ze zadaného inkasa výlučně k úhradě vzniklých pohledávek souvisejících s úhradou nájemného vyplývajícího z jednotlivých dílčích smluv, případně k úhradě dalších pohledávek vzniklých v souvislosti s dílčími smlouvami.

6. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**6.1.**

Veškeré změny této Rámcové smlouvy musí být obsahem písemného dodatku podepsaného oběma smluvními stranami, jiná forma se nepřipouští, a to s výjimkou příloh. VOP mohou být měněny způsobem v nich uvedeným. Změny příloh jsou ústně sjednány mezi stranami s tím, že Pronajímatel zašle Nájemci písemné vyhotovení přílohy a Nájemce bude povinen bez prodlení doručené znění podepsat a jako skenovou kopii doručit e-mailem zpět Pronajímateli. Změnu osoby, která bude ve vztazích s Pronajímatelem zastupovat Nájemce, je Nájemce povinen oznamovat písemně s podpisem osoby oprávněné za Nájemce jednat, a to poštou nebo jako skenovou kopii v příloze e-mailové zprávy.

6.2.

Smluvní strany výslovně sjednávají, že tato rámcová smlouva obsahuje přesnou a úplnou identifikaci smluvních stran. Nastane-li situace, kdy s ohledem na technická omezení typizované smluvní dokumentace (omezení znaků v určitých řádcích či sloupcích) nebude možné na vymezené místo vepsat plné znění obchodní firmy, sídla, a pod, pak stačí smluvní strany identifikovat alespoň takovým způsobem, aby bylo zřejmé, o jaký subjekt se jedná, a to zejména obchodní firmou (i s použitím zkratk) a plným identifikačním číslem.

6.3.

Nájemce podpisem této Rámcové smlouvy potvrzuje, že se s ustanoveními VOP platnými ke dni podpisu této Smlouvy s označením VOP_VOP_SME_V2_20220501, jakož i s ostatními přílohami této smlouvy, podrobně seznámil a zavazuje se respektovat práva a povinnosti z nich vyplývající. Nájemce prohlašuje, že dle jeho názoru VOP neobsahují žádná překvapivá či nesrozumitelná ustanovení. Smluvní vztahy vylučují aplikaci ust. §§ 1799 a 1800 zákona č. 89/2012 Sb. Občanský zákoník v platném znění.

6.4.

Tato Rámcová smlouva se stává platnou dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami v tomto pořadí: po obdržení návrhu dokumentů Nájemcem od Pronajímatele, Nájemce podepíše návrhy veškerých Pronajímatelem požadovaných smluvních dokumentů ve formě akceptovatelné pro Pronajímatele (včetně první Nájemní smlouvy dle bodu 1.3 této smlouvy), které následně v nezměněné podobě zašle Pronajímateli na podpis. Pronajímatel vykoná kontrolu dokumentů doručených Nájemcem a v případě, že jsou pro Pronajímatele akceptovatelné, Pronajímatel podepíše Rámcovou smlouvu příp. další smluvní dokumenty.

C1 ☐ C2 ☐ C3 ☒ C4 ☐

Document Owner : Jiří Solucev

RS SME, V3, 20210501

**ARVAL**
BNP PARIBAS GROUP**CONFIDENTIAL****CONFIDENTIEL**For the many
journeys in life

Rámcová smlouva nabývá účinnosti prvním pracovním dnem po splnění všech těchto odkládacích podmínek:

- (i) doložení všech podkladů definovaných Pronajímatelem za účelem hodnocení Nájemce dle politiky Pronajímatele „Know Your Customer“ nebo „Poznej svého zákazníka“,
- (ii) všech podkladů předem definovaných Pronajímatelem pro účely schválení úvěrového rámce k uzavření právního vztahu,
- (iii) získání pozitivního vyjádření oddělení kreditního rizika společností ovládanou skupinou společností BNP Paribas, jež Pronajímatel do ní náleží („oddělení kreditního rizika“) a současně
- (iv) splnění všech požadavků oddělení kreditního rizika (např. zaplacení akontace, zaplacení vratné zálohy (jistoty), vytvoření inkasa, a pod).

6.5.

Tato Rámcová smlouva se řídí právem České republiky, zejména, není-li uvedeno jinak, zák. č. 89/2012 Sb. občanským zákoníkem v platném znění a je sepsána v jazyce českém.

6.6.

Tato Rámcová smlouva je sepsána a podepsána ve dvou vyhotoveních, po jednom pro každou smluvní stranu.

6.7.

Nedílnou součástí této Rámcové smlouvy jsou následující přílohy:

Příloha č. 1: VOP

V Praze, dne.....

V.....dne.....

ARVAL CZ s.r.o.

Pronajímatel

Vodárenská společnost Tábořsko
s.r.o.
NájemceC1 ☐ C2 ☐ C3 ☒ C4 ☐

Document Owner : Jiří Solucev

RS SME, V3, 20210501